

Randonnée / Wandern / Hiking

Vélo / Radtour / Cycling / E-bike

VTT / Mountainbike / Mountainbiking / E-VTT

Restaurant - Buvette d'alpage / Restaurant - Alprestaurant
Restaurant - Mountain restaurant

Chalet d'alpage - Vente de fromage / Alphütte - Käseverkauf
Mountain chalet - Sale of cheese

Point de vue / Aussichtspunkt / Viewpoint

Gare / Bahnhof / Train station

Bus

Bateau / Schiff / Boat

Office du Tourisme / Tourismusbüro / Tourist office

Parcours en boucle / Rundweg / Looped route

Parcours en tronçon / Streckenweg / Route in section

Durée / Dauer / Duration

Dénivelé + / Höhendifferenz + / Difference in altitude +

Dénivelé - / Höhendifferenz - / Difference in altitude -

Randonnée / Wandern / Hiking

1	Le Sentier du Mas des Grandes Roches Boucle en 8 autour du Refuge Apollo				
		2.5 km	00:45	60 m	60 m
2	Le Chalottet Le Pont - Les Charbonnières - Haut des Prés - Buvette Le Chalottet				
		3.8 km	01:00	195 m	6 m
3	Le Tour du Lac Brenet Le Pont - Les Charbonnières - Le Pont				
		4.8 km	01:10	38 m	38 m
4	Les Fûves L'Orient - Les Fûves - Bioux Dessus - Les Bioux - L'Orient				
		7.5 km	02:00	194 m	194 m
5	L'Orbe Naissante Le Sentier - Le Campe - Le Rocher - Piguet-Dessous - Le Sentier				
		9.2 km	02:20	175 m	175 m
6	La Dent de Vaulion Le Pont - Sagne-Vuagnard - La Petite Dent - Chalet de la Dent - Dent de Vaulion - Pétra Félix - Sagne-Vuagnard - Le Pont				
		10.6 km	03:15	518 m	518 m

7	La Grande Tête Le Lieu - L'Allemagne - Grande Tête - L'Allemagne - La Frasse - Les Charbonnières				
		11.9 km	03:10	330 m	356 m
8	La Croix de Châtel Pétra Félix - Buvette des Croisettes - Buvette de Châtel - Croix de Châtel - Col du Mollendruz - Pétra Félix				
		11.7 km	03:15	437 m	437 m
9	Du Lac de Joux au Mont Tendre Les Bioux - Pièce à Ferdinand - Chalet de Yens - Mont Tendre - Buvette du Mont Tendre - Mont Tendre - Chalet de Yens - Crosset au Boucher - Les Fûves - Les Bioux				
		15.9 km	04:50	796 m	796 m
10	Le Chemin des Crêtes Col du Marchairuz - Mont Tendre - Buvette du Mont Tendre - Col du Mollendruz				
		16.4 km	04:40	534 m	803 m
11	Le Crêt de la Neuve Le Brassus - Sèche de Gimel - La Neuve - Crêt de la Neuve - La Neuve - Buvette du Pré-aux-Veaux - Le Cerney - Le Brassus				
		20.6 km	06:00	837 m	837 m

12	La Roche Champion Le Brassus - La Thomassette - Refuge de la Réserve - Refuge de la Merminette - Roche Champion - Refuge du Gy Louis - Refuge de la Barre - Pré Derrière - Mézery - Grandes Roches - Le Brassus				
		21.8 km	05:30	503 m	503 m
13	Le Tour du Lac de Joux Le Sentier - Tête du Lac - Le Rocheray - Le Lieu - Le Pont - L'Abbaye - Les Bioux - L'Orient - Le Sentier				
		25.6 km	06:20	268 m	268 m
	Sentier didactique du bois de résonance du Risoud Lehrpfad des Risoud-Resonanzholzes Didactic trail of the Risoud tonewood Grandes Roches - Mézery - Refuge de la Molasse - Grandes Roches				
		6.45 km	01:45	123 m	123 m
	Le Chemin des Crêtes du Jura Jura-Höhenweg / Jura Crest trail (BALE) Vallerbe - Dent de Vaulion - Pétra Félix - Le Pont - Pétra Félix - Col du Mollendruz - Mont Tendre - Col du Marchairuz - St-Cergue (NYON)				
		49.7 km	15:40	2300 m	2050 m

Données GPX disponibles sur www.myvalleedejoux.ch
GPX Daten auf www.myvalleedejoux.ch
GPX data available on www.myvalleedejoux.ch

Vélo / Radtour / Cycling / E-bike

14	Le Col du Mollendruz Le Pont - Mont du Lac - Pétra Félix - Col du Mollendruz			
		5.1 km	175 m	6 m
15	Le Col du Marchairuz Le Sentier - Le Brassus - Col du Marchairuz			
		10.5 km	472 m	36 m
16	Le Vallon du Nozon Le Pont - Mont du Lac - Pétra Félix - Vaulion - Romainmôtier - Croy			
		17 km	146 m	516 m
17	La Haute Vallée de l'Orbe Le Sentier - Le Brassus - Bois d'Amont (F) - Les Rousses (F)			
		20 km	205 m	108 m
18	Le Tour du Lac de Joux Le Sentier - Le Rocheray - Les Esserts-de-Rive - Le Lieu - Le Séchey - Les Charbonnières - Le Pont - L'Abbaye - Les Bioux - L'Orient - Le Sentier			
		23.7 km	199 m	199 m
7	La Route du Jura Jura-Route / Jura Route (BALE) Vallerbe - Le Pont - Le Lieu - Le Sentier - Le Brassus - Combe des Amburnex - Bassins - Nyon			
		61 km	642 m	977 m

VTT / Mountainbike / Mountainbiking E-VTT / E-MTB

19	Le Tour du Lac de Joux Le Sentier - Le Lieu - Les Charbonnières - Le Pont - L'Abbaye - Les Bioux - Le Sentier			
		24.8 km	296 m	296 m
991	Dent de Vaulion Bike Vallerbe - Premier - Romainmôtier - Vaulion - Pétra Félix - Sagne-Vuagnard - Vallerbe			
		34 km	1300 m	1300 m
995	Grand Risoud Bike Le Sentier - Le Rocheray - Le Lieu - Les Charbonnières - Les Esserts - Refuge Kennedy - Poste des Mines - Refuge de la Marocaine - Derrière-la-Côte - Le Sentier			
		32 km	740 m	740 m
996	Mont Tendre Bike Le Sentier - L'Orient - Les Grandes Chaumilles - Chalet des Combes - Refuge Bon Accueil - Pré de l'Haut - Buvette des Croisettes - L'Abbaye - Les Bioux - L'Orient - Le Sentier			
		32 km	740 m	740 m
3	Jura Bike (BALE) Vallerbe - Le Pont - Le Lieu - Le Sentier - Le Brassus - Col du Marchairuz - Bassins - Nyon			
		66.4 km	1124 m	1461 m

En raison des dérangements générés auprès de la faune en période hivernale et printanière, il est recommandé de ne pas emprunter les parcours VTT entre le 1^{er} décembre et le 30 juin.





Carte d'hôte ValPass
Gästekarte ValPass / ValPass guest card

Dès une nuit passée à la Vallée de Joux, bénéficiez de la carte d'hôte ValPass! Cette dernière vous offre de nombreux avantages.

Le ValPass vous offre le libre accès sur le réseau de transports publics (train, bus, bateau) ainsi que de nombreuses réductions sur les entrées des sites touristiques de la région.

Lors de votre séjour en hôtel, appartement de vacances, chambre d'hôte ou camping, demandez votre ValPass auprès de votre hébergeur.

Ab einer Nacht im Vallée de Joux können Sie von den Vorteilen der ValPass-Karte profitieren.

Der ValPass bietet neben der kostenlosen Nutzung des öffentlichen Verkehrs (Zug, Bus, Schiff) zahlreiche Ermässigungen auf Eintritte zu Sehenswürdigkeiten der Region.

Fragen Sie nach der ValPass-Karte bei Ihrem Aufenthalt im Hotel, Gästezimmer, in der Ferienwohnung oder im Camping.

If you spend at least one night in the Vallée de Joux, you can take advantage of the ValPass card.

Visitors with the ValPass receive free access to public transportation (train, bus and boat) as well as many entry discounts on worthwhile attractions in the region.

While staying in a hotel, apartment, guesthouse or camping, ask our partners for the ValPass.



Transports publics
Öffentlichen Verkehrsmitteln / Public transport

Gratuit avec le ValPass

Plusieurs lignes de transport public assurent l'accès et les déplacements à la Vallée de Joux.

Des lignes de bus desservent les Cols du Marchairuz et du Mollendruz.

Gratis mit dem ValPass

Dank mehreren ÖV-Linien kommen Sie unkompliziert im Vallée de Joux von einem Ort zum anderen.

Linien auf den Col du Marchairuz und den Col du Mollendruz.

Free with the ValPass

Several public transport lines will bring you to the Vallée de Joux, and from one place to another.

Lines to the Col du Marchairuz as well as the Col du Mollendruz.

La Vallée de Joux, au cœur du Parc naturel régional Jura vaudois
Das Vallée de Joux, inmitten des regionalen Naturparks Jura vaudois
The Vallée de Joux, in the heart of the Regional Natural Park Jura vaudois

Qu'est-ce qu'un parc naturel régional? www.parcjuravaudois.ch

Un parc naturel régional poursuit les objectifs suivants:
• conserver et mettre en valeur la qualité de la nature et du paysage
• renforcer les activités économiques axées sur le développement durable
• sensibiliser différents publics au développement durable et à l'environnement

La création d'un parc est une initiative venant de ses habitants. Le label de Parc naturel régional est attribué par l'Office Fédéral de l'Environnement (OFEV).

Was ist ein regionaler Naturpark? www.parcjuravaudois.ch

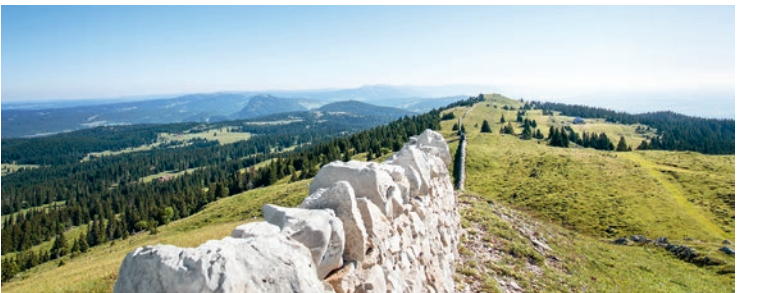
Ein regionaler Naturpark verfolgt folgende Ziele:
• die Erhaltung und Aufwertung der Naturwerte und der Landschaft
• die Stärkung der nachhaltigen Regionalwirtschaft
• Sensibilisierung verschiedener Zielgruppen bezüglich Nachhaltiger Entwicklung und Umwelt

Die Initiative für die Schaffung eines Parks kommt von der Bevölkerung. Das Label "Regionaler Naturpark" wird vom Bundesamt für Umwelt (BAFU) verliehen.

What is a regional nature park? www.parcjuravaudois.ch

A regional nature park pursues the following aims:
• preservation and enhancement of the quality of nature and landscape
• consolidation of sustainably operated regional management
• raising awareness for sustainable development and environment

The initiative for creating a park comes from the community. The label "regional nature park" is awarded by the Federal Office for the Environment (FOEN).



Bike Tour Parc Jura vaudois Le Sentier - St-Cergue - Romainmôtier - Le Sentier, 125 km, 2 à 3 jours, + 2'115m / - 2'145m

En combinant deux itinéraires, la Route du Pied du Jura n°50 et la Route du Jura n°7, on peut effectuer en 2 ou 3 jours un tour complet du Parc Jura vaudois.

Eine Kombination der zwei Routen, die Jurasüdfuss- Route Nr. 50 und die Jura-Route Nr. 7 ergibt eine komplette Tour durch den Parc Jura vaudois in 2 oder 3 Tagen.

By combining the two itineraries, the Route Jurasüdfuss N° 50 and the Route du Jura N° 7, you will have a complete tour of the Parc Jura vaudois covered in 2 or 3 days.



Buvettes et chalets d'alpage
Bergbeizen Alpihütten / Mountain chalet restaurants

Buvette de Châtel	+41 (0)21 841 12 26	www.buvettedechatel.ch
Chalet du Mont-Tendre	+41 (0)21 864 37 19	www.buvette-mont-tendre.ch
Chalet du Pré-aux-Veaux	+41 (0)21 845 52 96	
Les Pralets	+41 (0)79 300 11 67	www.lespralets.ch
Le Chalottet	+41 (0)79 471 17 48	www.lechalottet.ch
Chalet de la Dent de Vaulion	+41 (0)78 228 38 12	
Auberge du Morez	+41 (0)21 843 32 66	www.morez.ch
La Breguettaz	+41 (0)21 843 29 60	www.labreguettaz.ch
Chalet Gaillard (F)	+33 (0)6 85 58 59 09	www.chaletgaillard.com
Les Croisettes	Fermé temporairement / Temporär geschlossen / Temporary closed	



Refuges et places de pique-nique
Waldhütten und Pícknick-Plätze / Mountain huts and places to picnic

Pour une halte bien méritée

Disséminées le long des chemins forestiers, des cabanes de bûcherons offrent aux promeneurs un lieu convivial où passer d'agréables moments en pleine nature. On recense une centaine de refuges forestiers à la Vallée de Joux, répartis sur les versants du Mont Tendre et dans la forêt du Risoud. Ils constituent des points de repère particulièrement utiles pour les randonneurs.

Profitez également d'une pause pique-nique dans un cadre enchanteur ! Plusieurs espaces aménagés accueillent les promeneurs pour un moment de détente qui ravira petits et grands. Certaines places sont équipées de foyers.

Für einen wohlverdienten Halt

Einige hundert verzeichnete Waldhütten sind entlang der Forstwege über die Hänge des Mont Tendre und im Risoud-Wald verteilt. Sie laden zum Verweilen ein und sind nützliche Anhaltspunkte für die Wanderer.

Mehrere angelegte Pícknickplätze, einige mit einem Grill ausgestattet, lassen Gross und Klein in einer zauberhaften Umgebung die Batterien wieder aufladen.

For a well-deserved rest

Hidden away along forester's trails, these mountain huts offer hikers a convivial place to gather in full nature. Between Mont Tendre and the Risoud forest, there are around a hundred forester's huts in the Vallée de Joux. They also provide important landmarks that can be particularly useful to hikers.

Picnic in an enchanting setting, several equipped picnic areas are provided for a relaxing moment for children and adults.

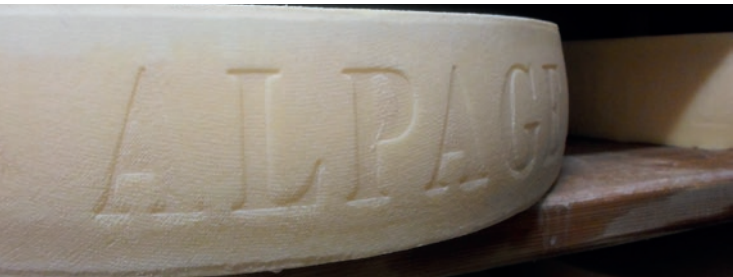
Vente de fromage dans les chalets d'alpage
Käseverkauf in den Alpihütten / Cheese sales in alpine chalets

De mai à septembre, des chalets d'alpage produisent Gruyère AOP, tommes d'alpage et autres spécialités. Une petite halte bienvenue qui permet d'enrichir sa randonnée et de découvrir des produits locaux et authentiques.

Von Mai bis September produzieren die Alpihütten Greyzer, Tomme und andere Spezialitäten. Ein willkommener Halt, um lokale und authentische Produkte auf seiner Wanderung kennenzulernen.

From May to September, many alpine chalets actively produce Gruyère AOP, tommes and other specialties. A perfect occasion to enrich your outing and discover local, authentic products.

Le Bucley	1346 Les Bioux	+41 (0)79 437 50 91
La Duchatte	1346 Les Bioux	+41 (0)21 845 54 48
Les Amburnex	1348 Le Brassus	+41 (0)21 845 61 95
La Bursine	1348 Le Brassus	+41 (0)21 845 64 19
La Burtignière	1348 Le Brassus	+41 (0)21 845 58 64
La Commune de Bise	1348 Le Brassus	+41 (0)78 843 30 14
Le Cerney	1348 Le Brassus	+41 (0)21 845 67 53
Les Grands Plats de Bise	1348 Le Brassus	+41 (0)21 845 85 85
Les Grands Plats de Vent	1348 Le Brassus	+41 (0)21 845 40 05
La Meylande-Dessus	1348 Le Brassus	+41 (0)21 845 40 14
La Moissette (Moësettaz)	1348 Le Brassus	+41 (0)21 845 59 04
Praz-Rodet	1348 Le Brassus	+41 (0)21 845 45 94
Le Pré de Bière	1348 Le Brassus	+41 (0)21 845 50 65
Le Chalottet	1343 Les Charbonnières	+41 (0)79 471 17 48
Les Esserts	1343 Les Charbonnières	+41 (0)79 338 58 12
Combe Noire	1345 Le Lieu	+41 (0)21 845 48 91
La Petite Dent	1342 Le Pont	+41 (0)21 843 08 06



Sentiers didactiques
Lehrpfade / Educational and Cultural trails

Pour les curieux de tout âge!

Plusieurs sentiers didactiques permettent de se balader, tout en découvrant des facettes passionnantes de la Vallée de Joux: histoire, industrie, artisanat, gastronomie, architecture, faune et flore, ... Idéal pour les familles!

- La Sagne du Sentier (1.3 km): une tourbière classée haut-marais d'importance nationale où se développe une végétation typique, propre aux milieux acides. A découvrir sur des passerelles en bois.
- Le Sentier de la Tête du Lac (1.7 km): près de l'embouchure de l'Orbe, un coin de nature préservé où la faune et la flore sont à l'honneur.
- Le Sentier du Mas des Grandes Roches (2.5 km): à la découverte de la fascinante forêt du Risoud, l'une des plus grandes d'Europe.
- Le Chemin de méditation (3 km): un sentier au bord du lac, emprunté historiquement par un pasteur de L'Abbaye qui se rendait aux Bioux, agrémenté de pensées spirituelles.
- La Balade romantique et Belle Epoque au Pont (3, 4 ou 5 km): balade autour du village du Pont consacrée à la vie locale au début du XX^e siècle.
- Le Tour du Lac Brenet (4.8 km): une boucle plongeant dans l'histoire de l'exploitation des glaces du lac.
- Le bois de résonance du Risoud (6.45 Km): un itinéraire jalonné de 10 panneaux d'information abordant les secrets de ce bois exceptionnel prisé des luthiers.
- Le Jardin du Temps: un espace didactique au cœur du Brassus pour découvrir l'évolution botanique et géologique de la région au cours de 350 millions d'années, sous l'œil bienveillant de Sapy le mammoth!
- Le Parcours des fermes horlogères de la Vallée de Joux: 26 fermes héritières de l'histoire horlogère de la région recensées sur une carte, disponible à l'Office du Tourisme au Sentier (CHF 6.–).

Für Neugierige jeden Alters

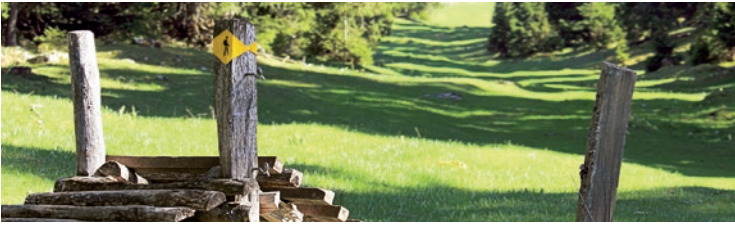
Verschiedene Lehrpfade lassen den Spaziergänger die vielseitigen Facetten des Vallée de Joux entdecken: von der Geschichte, Industrie, Handwerk, Gastronomie, Architektur bis zur Tier- und Pflanzenwelt... ideal für Familien!

- La Sagne von Le Sentier (1.3 km): Das naturgeschützte Torfmoor, in dem sich eine für sauren Boden typische Pflanzenwelt entwickelt, ist über eine Holzbrücke begehbar.
- Von Le Sentier zum Tête du Lac (1.7 km): Ein Stückchen intakte Natur nahe der Orbe-Mündung, wo Tiere und Pflanzen im Vordergrund stehen.
- Der Weg des Mas des Grandes Roches (2.5 km): Auf Entdeckungsreise im faszinierenden Risoud-Wald, einem der grössten Wälder Europas.
- Meditationsweg (3 km): Ein Weg am Seeufer entlang, welcher der Geschichte nach von einem Pfarrer auf seinem Weg von L'Abbaye nach les Bioux begangen wurde und heute mit spirituellen Gedanken-Tablen den Spaziergänger begleitet.
- Romantischer Spazierweg Belle Epoque in Le Pont (3, 4 oder 5 km): Ein Spaziergang rund um das Dorf Le Pont, der dem lokalen Leben Anfang des 20. Jahrhunderts gewidmet ist.
- Rundweg des Lac Brenet (4.8 km): Ein Rundweg, der in die Geschichte des Eisabbaus des See führt.
- Risoud-Resonanzholz (6.45 Km): Eine Route mit 10 Informationstafeln, die die Geheimnisse dieses außergewöhnlichen Holzes, das von Geigenbauern geschätzt wird, erklären.
- Der Garten der Zeit: Ein Lehrgarten im Herzen von Le Brassus, in dem die botanische und geologische Evolution über 350 Millionen Jahre unter dem wachsamen Auge von Sapy, dem Mammot nachvollzogen wird.
- Die Bauernhäuser der Uhrmacher des Vallée de Joux: 26 Uhrmacher-Bauernhäuser mit einer reichen Geschichte auf einer Karte zusammengestellt, welche im Touristenbüro erhältlich ist (CHF 6.–).

For the curious of all ages!

Several educational trails offer walkers the possibility to discover the many facets of the Vallée de Joux: history, industry, artisans, gastronomy, architecture, fauna and flora... perfect for families.

- La Sagne du Sentier (1.3 km): peatlands, high moors of national importance with vegetation typical to acidic environments. Discover on wooden walkways.
- Le Sentier from the Tête du Lac (1.7 km): near the mouth of the Orbe river, a piece of preserved nature where the fauna and flora are abundant.
- Le Sentier from Mas des Grandes Roches (2.5 km): in discovery of the fascinating Risoud forest, one of the largest in Europe.
- The path of meditation (3 km): trail along the banks of the lake, punctuated by meditative stations, historically used by the pastor of L'Abbaye to travel to Les Bioux.
- La Balade Romantique and Belle Epoque, Le Pont (3, 4 or 5 km): promenade around the village of Le Pont focusing on life in the beginning of the twentieth century.
- Brenet Lake Tour (4.8 km): loop retracing the history of ice-making on Brenet lake.
- Risoud resonant wood (6.45 Km): an itinerary with 10 information panels explaining the secrets of this exceptional wood valued by violin makers.
- Le Jardin du Temps: An educational park in the heart of Le Brassus, discover the botanical and geographical evolution of the region over a period of 350 million years under the watchful eye of Sapy the mammoth!
- Watchmaking farms of the Vallée de Joux: 26 farms marking the origins of watchmaking in the region identified on a map available at the Tourist Office in Le Sentier (CHF 6.–).



Les bons conseils
Ein Paar gute Tipps / Good advice

Lors de vos randonnées, il est recommandé de:

- vous équiper de manière adéquate
- emporter une carte de randonnée
- rester sur les chemins balisés
- prendre des photos de plantes plutôt que les plantes elles-mêmes
- ramasser vos déchets
- refermer derrière vous les portails sur les alpages et vous montrer prudents en présence de vaches accompagnées de leurs veaux
- garder en tout temps la maîtrise sur votre chien

Während Ihren Ausflügen wären wir Ihnen dankbar, wenn Sie:

- sich passend ausrüsten
- eine Wanderkarte einpacken
- auf den markierten Wegen bleiben
- Pflanzen fotografieren statt pflücken
- keine Abfälle liegenlassen
- Gattertüre auf den Alpweiden nach Durchgang wieder schliessen und sich bei Kühen mit ihren Kälbern vorsichtig zeigen
- jederzeit Ihren Hund unter Kontrolle halten

For your outing, it's recommended to:

- equip yourself appropriately
- bring along a map
- stay on the marked paths
- take pictures of plants rather than take the plant itself
- leave no waste
- close the gates on mountain pastures after passing through and be careful in presence of cows with their calves
- keep your dog under constant control

Applications mobiles
Mobile Apps / Mobile Applications

SuisseMobile / SchweizMobil / SwitzerlandMobility
Le réseau national d'itinéraires randonnée, vélo et VTT sur une carte de la Suisse détaillée.

Das gesamte nationale Netz der Wanderwege, Fahrrad- und Mountainbike-Routen auf einer detaillierten Karte der Schweiz zusammengestellt.

National network of hiking, road and mountain biking routs on a detailed map of Switzerland.

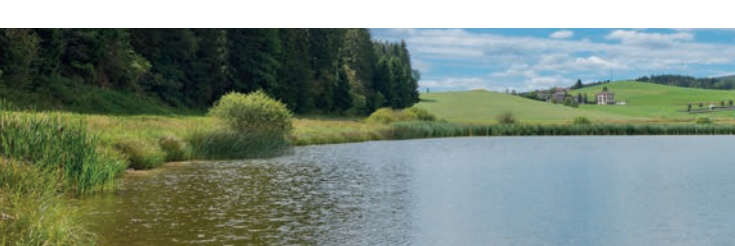
MétéoSuisse / MeteoSchweiz / MeteoSwiss
Les prévisions météo locales pour planifier au mieux ses sorties.

Lokale Wettervorhersage für die beste Reiseplanung.
Local weather forecast to better plan your outings.

N'hésitez pas à nous suivre sur les réseaux sociaux et à partager vos plus belles photos avec le hashtag #myvalleedejoux.

Zögern Sie nicht, uns auf den sozialen Medien zu folgen und Ihre schönsten Fotos mit dem Hashtag #myvalleedejoux zu teilen.

Follow us on the social networks and share your pictures using the hashtag #myvalleedejoux.



Vallée de Joux



www.myvalleedejoux.ch



Valleée de Joux Tourisme
Le réseau national d'itinéraires randonnée, vélo et VTT sur une carte de la Suisse détaillée.

Das gesamte nationale Netz der Wanderwege, Fahrrad- und Mountainbike-Routen auf einer detaillierten Karte der Schweiz zusammengestellt.

National network of hiking, road and mountain biking routs on a detailed map of Switzerland.

Valleée de Joux Tourisme
Le réseau national d'itinéraires randonnée, vélo et VTT sur une carte de la Suisse détaillée.

Parc Jura vaudois
1188 St-George
info@parcjuravaudois.ch

REGA	1414
N° international d'urgence / Euronotruf / European emergency number	112
Police / Polizei / Police	117
Feu / Feuer / Fire	118
Urgences / Notfalle / Emergency	144

Pôle Santé Vallée de Joux	Rue de l'Hôpital 3	1347 Le Sentier	+41 (0)21 845 18 18
Gendarmerie	Grand-Rue 31	1347 Le Sentier	+41 (0)21 316 10 21
Gare Travs	Rue de la Gare 12	1347 Le Sentier	+41 (0)21 845 55 15 www.travs.ch
AVJ Transports et voyages	Bas des Bioux 1	1346 Les Bioux	+41 (0)21 845 15 25 www.avj.ch
Taxi Vallée de Joux			+41 (0)78 694 81 84
Ermias Taxi			+41 (0)76 505 28 35

Impressum - Dépliant imprimé en Suisse, juin 2023. Photos - couverture: T. Verneuil - A. Moscatello, Parc Jura vaudois, D. Carlier, Nicolas Gascard, Pré de Bière, Stephan Engler. Impression: Imprimerie Baudat. © Vallée de Joux Tourisme 2023.